



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 422 823
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: H.I.G. PETRO AS
Forretningsadresse: c/O Swiss Life AM Business Mgt AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lene Daae
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.05.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administrative expenses	2,3	374 849	384 365
Sum kostnader		374 849	384 365
Driftsresultat		-374 849	-384 365
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from other group companies			13 238 651
Annen renteinntekt		209 258	25 945
Sum finansinntekter		209 258	13 264 596
Impairment of financial assets		4 500 000	25 700 000
Rentekostnad til foretak i samme konsern		8 901 386	8 467 448
Annen rentekostnad			882 959
Sum finanskostnader		13 401 386	35 050 407
Netto finans		-13 192 128	-21 785 811
Ordinært resultat før skattekostnad		-13 566 977	-22 170 176
Tax on ordinary result	7	-5 975 169	-2 551 300
Ordinært resultat etter skattekostnad		-7 591 808	-19 618 876
Årsresultat	6	-7 591 808	-19 618 876
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-7 591 808	-19 618 876
Sum overføringer og disponeringer		-7 591 808	-19 618 876



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7		
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	4	224 459 071	217 613 292
Lån til foretak i samme konsern		7 894 330	3 025 890
Sum finansielle anleggsmidler		232 353 401	220 639 182
Sum anleggsmidler		232 353 401	220 639 182
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other current receivables			5 000 000
Konsernfordringer		41 918 893	11 677 026
Sum fordringer		41 918 893	16 677 026
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		4 206 754	1 936 550
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 206 754	1 936 550
Sum omløpsmidler		46 125 647	18 613 576
SUM EIENDELER		278 479 048	239 252 758
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5	900 000	900 000
Annen innskutt egenkapital	5	88 700 415	56 169 948
Sum innskutt egenkapital		89 600 415	57 069 948



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		47 905 984	40 314 176
Sum opptjent egenkapital		-47 905 984	-40 314 176
Sum egenkapital	6	41 694 431	16 755 772
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		222 238 741	222 496 983
Sum annen langsiktig gjeld		222 238 741	222 496 983
Sum langsiktig gjeld		222 238 741	222 496 983
Kortsiktig gjeld			
Public duties payable		6	3
Kortsiktig konserngjeld		14 545 870	
Sum kortsiktig gjeld		14 545 876	3
Sum gjeld		236 784 617	222 496 986
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		278 479 048	239 252 758



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 456049

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 422 823
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: H.I.G. PETRO AS
Forretningsadresse: c/O Swiss Life AM Business Mgt AS
Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lene Daae
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2022

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.06.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 919 422 823
H.I.G. PETRO AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administrative expenses	2,3	374 849	384 365
Sum kostnader		374 849	384 365
Driftsresultat		-374 849	-384 365
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from other group companies			13 238 651
Annen renteinntekt		209 258	25 945
Sum finansinntekter		209 258	13 264 596
Impairment of financial assets		4 500 000	25 700 000
Rentekostnad til foretak i samme konsern		8 901 386	8 467 448
Annen rentekostnad			882 959
Sum finanskostnader		13 401 386	35 050 407
Netto finans		-13 192 128	-21 785 811
Ordinært resultat før skattekostnad		-13 566 977	-22 170 176
Tax on ordinary result	7	-5 975 169	-2 551 300
Ordinært resultat etter skattekostnad		-7 591 808	-19 618 876
Årsresultat	6	-7 591 808	-19 618 876
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-7 591 808	-19 618 876
Sum overføringer og disponeringer		-7 591 808	-19 618 876



Organisasjonsnr: 919 422 823
H.I.G. PETRO AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	7		
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	4	224 459 071	217 613 292
Lån til foretak i samme konsern		7 894 330	3 025 890
Sum finansielle anleggsmidler		232 353 401	220 639 182
Sum anleggsmidler		232 353 401	220 639 182
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other current receivables			5 000 000
Konsernfordringer		41 918 893	11 677 026
Sum fordringer		41 918 893	16 677 026
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		4 206 754	1 936 550
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 206 754	1 936 550
Sum omløpsmidler		46 125 647	18 613 576
SUM EIENDELER		278 479 048	239 252 758
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	5	900 000	900 000
Annen innskutt egenkapital	5	88 700 415	56 169 948
Sum innskutt egenkapital		89 600 415	57 069 948
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		47 905 984	40 314 176
Sum opptjent egenkapital		-47 905 984	-40 314 176
Sum egenkapital	6	41 694 431	16 755 772



Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld	222 238 741	222 496 983
Sum annen langsiktig gjeld	222 238 741	222 496 983
Sum langsiktig gjeld	222 238 741	222 496 983
Kortsiktig gjeld		
Public duties payable	6	3
Kortsiktig konserngjeld	14 545 870	
Sum kortsiktig gjeld	14 545 876	3
Sum gjeld	236 784 617	222 496 986
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	278 479 048	239 252 758



Organisasjonsnr: 919 422 823
H.I.G. PETRO AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets


Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Prepared by:

Swiss Life Asset Managers 
Business Management AS 



BankID Signing
Andreas William Hennyng
2022-04-21



BankID Signing
Annichen Madelene Ropstad
2022-04-21

Financial Statements 2021

H.I.G. Petro AS

Org.no.: 919 422 823



H.I.G. Petro AS

Profit and loss account

	Note	2021	2020
Operating income and operating expenses			
Administrative expenses	2, 3	374 849	384 365
Total expenses		374 849	384 365
Net operating profit / loss		-374 849	-384 365
Financial income and expenses			
Income from other group companies		0	13 238 651
Interest income from group companies		168 440	25 890
Other interest income		40 818	55
Financial income		209 258	13 264 596
Impairment of financial assets		4 500 000	25 700 000
Interest expenses to group companies		8 901 386	8 467 448
Other interest expenses		0	882 959
Financial expenses		13 401 386	35 050 407
Net financial profit / loss		-13 192 128	-21 785 811
Ordinary result before tax		-13 566 977	-22 170 176
Income tax expense	7	-5 975 169	-2 551 300
Net profit after tax		-7 591 808	-19 618 876
Net profit / loss	6	-7 591 808	-19 618 876
Attributable to			
Transferred to uncovered loss		-7 591 808	-19 618 876
Total		-7 591 808	-19 618 876



H.I.G. Petro AS

Balance

	Note	2021	2020
Assets			
Non-current assets			
Financial assets			
Investments in subsidiaries	4	224 459 071	217 613 292
Loans to group companies		<u>7 894 330</u>	<u>3 025 890</u>
Total financial assets		<u>232 353 401</u>	<u>220 639 182</u>
Total non-current assets		<u>232 353 401</u>	<u>220 639 182</u>
Current assets			
Receivables			
Receivables group companies		41 918 893	11 677 026
Other current receivables		<u>0</u>	<u>5 000 000</u>
Total receivables		<u>41 918 893</u>	<u>16 677 026</u>
Bank deposit			
Bank deposit		<u>4 206 754</u>	<u>1 936 550</u>
Cash and cash equivalents		<u>4 206 754</u>	<u>1 936 550</u>
Total current assets		<u>46 125 647</u>	<u>18 613 576</u>
Total assets		<u>278 479 048</u>	<u>239 252 758</u>




H.I.G. Petro AS

Balance

	Note	2021	2020
Equity and liabilities			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	5	900 000	900 000
Share premium		47 130 000	47 130 000
Other paid-in equity		41 570 415	9 039 948
Total paid-in equity		89 600 415	57 069 948
Retained earnings			
Uncovered loss		47 905 984	40 314 176
Total retained earnings		-47 905 984	-40 314 176
Total equity	6	41 694 431	16 755 772
Liabilities			
Other non-current liabilities			
Debt to group companies		222 238 741	222 496 983
Total other non-current liabilities		222 238 741	222 496 983
Current liabilities			
Liabilities to group companies		14 545 870	0
Public duties payable	6	3	3
Total current liabilities		14 545 876	3
Total liabilities		236 784 617	222 496 986
Total equity and liabilities		278 479 048	239 252 758

Oslo, 31.03.2022
The board of H.I.G. Petro AS



Gabriele Magotti
Chairman of the board

Annichen Ropstad
Member of the board

Andreas W. Hennyng
Member of the board



H.I.G. Petro AS

Notes

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

Tax

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

In accordance with the exemption rules for small enterprises net deferred tax assets are not capitalized.

Balance sheet classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as fixed assets / long term liabilities. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short term liabilities are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Long term liabilities are recognized at nominal value.

Shares in subsidiaries and investment in associates

Subsidiaries and investments in associates are valued using the cost method in the company accounts. The investment is valued at acquisition cost for the shares unless a write-down has been necessary. A write-down to fair value is made when a fall in value is due to reasons that cannot be expected to be temporary and such write-down must be considered as necessary in accordance with good accounting practice. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

Dividends, group contributions and other distributions from subsidiaries are recognised in the same year as they are recognised in the financial statement of the provider. If dividends/ group contributions exceed the withheld profits after the acquisition date, the excess amounts represents a repayment of invested capital, and the distribution are deducted from the investment's value in the balance sheet of the parent company.

Receivables

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.



H.I.G. Petro AS

Notes

Note 2 Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

The company does not have any employees.

There has been no remuneration to the Board per 31.12.2021.

Pension obligations

The company is not obliged to have a pension fund for the employees according to the Obligatory Pension Insurance Act (OTP).

Auditor

Audit fees expensed for 2021 amount to 24 840.

Note 3 Administrative expenses

	2021	2020
Corporate management fees	342 684	343 310
Audit fees	24 840	31 900
Other administrative expenses	7 325	9 155
Total	374 849	384 365

Note 4 Shares in subsidiaries

	Ownership/ voting interest	Book value	Result 31.12.2021	Equity capital 31.12.2021
Forusparken Eiendom AS	100%	127 104 112	7 290 239	34 149 602
Kanalsletta Holding AS	100%	97 354 959	-3 905 343	96 831 924
Total	0	224 459 071	3 384 896	130 981 526

Both companies have registered address in Oslo.



H.I.G. Petro AS

Notes

Note 5 Shareholders

The share capital in H.I.G. Petro AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	30 000	30,0	900 000
Total	30 000		900 000

Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Tempus Holdings 86 S.a.r.l.	24 600	82,0	82,0
Tempus Holdings 47 S.a.r.l.	5 400	18,0	18,0
Total number of shares	30 000	100,0	100,0

Note 6 Equity capital

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity capital	Other equity capital	Total equity capital
Pr. 31.12.2020	900 000	47 130 000	9 039 948	-40 314 176	16 755 772
Result of the year				-7 591 808	-7 591 808
Group contributions received			32 530 467		32 530 467
Pr 31.12.2021	900 000	47 130 000	41 570 415	-47 905 984	41 694 431



H.I.G. Petro AS

Notes

Note 7 Tax

This year's tax expense	2021	2020
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	0	0
Changes in deferred tax assets	-5 975 169	-2 551 300
Tax expense on ordinary profit/loss	-5 975 169	-2 551 300
Taxable income:		
Ordinary profit/loss before tax	-13 566 977	-22 170 176
Permanent differences	4 500 000	12 461 349
Received Group contribution	41 705 727	11 596 818
Provided Group contribution	-14 545 870	0
Allocation of loss to be brought forward	-18 092 880	-1 887 991
Taxable income	0	0
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	-5 975 169	-2 551 300
Payable tax on provided Group contribution	-3 200 091	0
Payable tax on received Group contribution	9 175 260	2 551 300
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect of temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2021	2020	Difference
Accumulated loss to be brought forward	0	-18 092 880	-18 092 880
Not included in the deferred tax calculation	0	18 092 880	18 092 880
Deferred tax assets (22 %)	0	0	0



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel: +47 23 27 90 00
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i H.I.G. Petro AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Konklusjon

Vi har revidert H.I.G. Petro AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organization"). DTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTL and each DTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTL does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no to learn more.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnøkkel: GBPQE-G00U1-HKKHO-W7HJB-N0BYO-1V4BG



Deloitte.

side 2
Uavhengig revisors beretning -
H.I.G. Petro AS

revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.

- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Oslo, 19. mai 2022
Deloitte AS

Jens Bjørner Owren Ugland
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnøkkel: GBPQE-G00U1-HKKHO-W7HJB-N0BY0-1V4BG



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jens Bjørner Owren Ugland

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5999-4-1582982

IP: 46.212.xxx.xxx

2022-05-19 13:57:49 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: GBPQE-G00U1-HKKHO-W7HJB-N0BY0-1V4BG

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Skatteetaten

Vår dato 15.04.2019
Din/Deres dato 01.04.2019
Saksbehandler Henning Stokke

800 80 000
Skatteetaten.no
Din/Deres referanse Jon Ånestad
Telefon 800 80 000

Org.nr 974761076
Vår referanse 2019/5614182
Postadresse Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

NRP Procurator AS
Postboks 1358 Vika
0113 Oslo

Tillatelse til å utarbeide årsberetning og årsregnskap på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 1. april 2019 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskap:

H.I.G. Petro AS org.nr. 919 422 823
H.I.G. Petro II AS org.nr. 919 781 963

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapene nevnt ovenfor dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

Vi er forretningsfører for overnevnte holdingselskaper hvor begge selskapene eier aksjeselskaper som igjen eier eiendom i Stavanger og omegn. Det meste av kommunikasjon, skriftlig og muntlig, foregår på engelsk. Selskapene er 100 % eid av hhv Tempus Holdings 47 S.A.R.L. og Tempus Holdings 48 S.A.R.L som er registrert i Luxemburg. Selskapene er finansiert av egenkapital samt lån fra morselskap. Selskapene har ingen andre långivere.

Eierne, styret og långivere ønsker årsregnskap og årsberetning på engelsk språk, og det er derfor ønskelig å bruke engelsk som språk ved utarbeidelse av det offisielle årsregnskapet og årsberetningen fra og med inntektsåret 2018.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:



”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapene er heleid av et utenlandsk selskap. I tillegg opererer selskapene i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Inger Helene Iversen
seniorrådgiver
Juridisk avdeling
Skattedirektoratet

Henning Stokke

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.